



St. Alexander Catholic Church

Iglesia Católica San Alejandro

Church/Iglesia: 170 N. 10th Ave. Office/Oficina: 1125 N. Barlow St. Mailing/Postal: PO Box 644
Cornelius, OR 97113 Tel: 503-359-0304 Fax: 503-992-8634 Emergency: 503-484-7127

Solemnity of the Body and Blood of Christ

June 14, 2020

Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo

FOOD FROM HEAVEN

ALIMENTO CELESTIAL

God sustained the people of Israel for forty years in the desert with manna sent down from heaven, and Moses doesn't want them to forget it. God brought forth water from stone for them to drink, and Moses doesn't want them to forget this, either. And Moses tells them—twice—that the food that God sent was a food that neither they nor their ancestors before them had ever experienced before.

Jesus too speaks of food come down from heaven, food that the Jewish people had never experienced before. Recalling the manna in the desert, Jesus doesn't want them to forget it either, explaining that he is the food and drink of eternal life. And Paul reiterates to the Corinthians and to all of us that in the bread and in the cup, we share in the body and blood of Christ.



Dios sustentó al pueblo de Israel por cuarenta años en el desierto con maná bajado del cielo, y Moisés no quiere que lo olviden. Dios hizo brotar agua de la roca para que bebieran, y Moisés tampoco quiere que olviden esto. Y Moisés se lo dice —dos veces— que el alimento que Dios envió era comida que ni ellos ni sus antepasados jamás habían probado antes.

Jesús, también habla del pan bajado del cielo, comida que el pueblo judío jamás había probado antes. Recordando el maná del desierto, Jesús tampoco quiere que ellos lo olviden, explicándoles que él es pan y bebida para la vida eterna. Y Pablo les reitera a los corintios y a todos nosotros que en el pan y en la copa participamos en el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

Copyright © J. S. Paluch Co

Copyright © J. S. Paluch Co

MASSSES & CONFESSION

MISAS Y CONFESIONES

Mass celebrations are currently being celebrated privately and recorded for online viewing.

La celebración de misas actualmente es privada y grabada para compartirse en línea.

Mon, Wed, Fri. 8am English
Mon - Fri (except Wed) 6pm Spanish
Sundays 9am Eng / 11am Spa

Lunes, Miércoles, Viernes 8am Inglés
Lunes a viernes (excepto Mier.) 6pm Español
Domingos 9am Ing. / 11am Esp.

For individual confession, please call the parish office for current status.

Para confesiones individuales, favor de llamar a la oficina parroquial para el estatus actual.

TO CONTACT STAFF | PARA COMUNICARSE CON EL PERSONAL

Office Hours Horas de Oficina

Monday thru Thursday
Lunes a Jueves:
9am-4pm

Reception.sac@comcast.net
www.stalexandercornelius.org
Facebook/stalexandercornelius

Pastor / Párroco
Fr. David Schiferl, Ext. 11
dschiferl.sac@comcast.net

Secretary / Secretaria
Yesina Mazariegos, Ext. 10
ymazariegos@archdpdx.org

Erica Waters, Ext. 10
ewaters@archdpdx.org

Pastoral Associate / Asoc. Pastoral
Sr. Juanita Villarreal, Ext. 13
jvillarreal@archdpdx.org

Religious Education / Edu. Religiosa
Kim Folsom, Ext. 15
kfolson@archdpdx.org

Christian Calzada, Ext. 15
ccalzada@archdpdx.org

Accounts Payable / Contadora
Eva Alvarado, Ext. 14
ealvarado@archdpdx.org

Office Manager / Gerente de Oficina
Ermelinda Soto-Avalos, Ext.16
esoto@archdpdx.org

Admin Asst. / Asistente Admin.
Neela Kale, Ext. 16
nkale@archdpdx.org

Mass Intentions
Intenciones de Misa

- 6/15 Monday | Lunes**
6pm Graciela Vera Trejo
- 6/16 Tuesday | Martes**
6pm +Fray B. Dominguez Alfaro
- 6/17 Wednesday | Miércoles**
8am
- 6/18 Thursday | Jueves**
6pm +Alfredo Rodriguez Lopez
+Luis Rodriguez Rodriguez
- 6/19 Friday | Viernes**
8am
6pm Neri Portillo & Maria Salazar
- 6/20 Saturday | Sábado**
7pm +Margarita Alvarez R.
+Jose R. Perez Alvarez
+Aurora Perez Viaira

- 6/21 Sunday | Domingo**
9am Parish | Parroquia
11am +Emelyng Portillo
6pm Familia Reyes Salgado Sandoval
Familia Diaz Salgado

Holy Father's Intentions
MONTH OF JUNE

Prayer intention for evangelization - The Way of the Heart

We pray that all those who suffer may find their way in life, allowing themselves to be touched by the Heart of Jesus.

Intenciones del Santo Padre
MES DE JUNIO

Intención de oración por la evangelización: El camino del corazón.

Recemos para que aquellos que sufren encuentren caminos de vida, dejándose tocar por el Corazón de Jesús.

MASS REOPENING UPDATES



It is with great joy we announce our limited reopening plan. Know that safety continues to be of the highest concern, therefore, we will continue to revise our schedule and make modifications, as needed, and as space and restrictions allow.

We will be having a few dry runs with key volunteers before the general open dates. These will allow us an opportunity to catch any areas needing attention or make modifications.

Capacity & Sign-ups All Mass services will require to pre-register to participate. At this moment our guideline accommodates for 25 people in the church max (counting celebrant and ministers).

Sign-ups begin,
Monday,
June 15th

To register, please call the parish office.

Office hours: Monday thru Thursday, 9am – 4pm. If no answer, please leave a message with your first & last name and preferred date/time of attendance and contact phone number, and we will return your call as promptly as possible. Please be patient as we work through sign-ups.

Safety Guidelines to follow

- ✓ Follow instructions from our safety monitors, they will follow parish established guidelines.
- ✓ All participants will be required to wear a mask (come prepared).
- ✓ Upon arrival, safety monitors will check you in at the main entrance. If you are not on the list, you will not be allowed to enter (no exceptions will be made due to our capacity/tracing guidelines).
- ✓ Seating will be marked for social distancing (members in same household are allowed to sit together).
- ✓ Only the family restroom will be available for use (women & men's restroom will be off limits). We highly recommend as much limitation of the use of restroom as possible.
- ✓ If you are not feeling well please stay home, if possible let us know at the office, so we may cancel your reserved spot.

Mass Schedule

Weekdays

- **Monday & Wednesday**
8am English
- **Monday, Tuesday, Thursday**
6pm Spanish
- **Friday** – no open public Mass at this moment to accommodate liturgies needing to be rescheduled.

Weekends

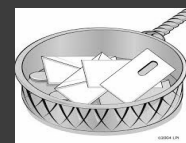
- **Saturday (Vigil)**
7pm Spanish
- **Sunday**
9am English
11am Spanish, 6pm Spanish

*No 7am or 1pm Mass at this moment

Dispensation Reminder that in light of Covid-19, Archbishop Sample extended the dispensation decree. "all the faithful of the Archdiocese of Portland in Oregon and others actually present in the Archdiocese remain dispensed until further notice from the obligation to attend Mass on Sundays and other holy days of obligation (c. 1247)."

OFFERTORY: Donations may be made - by mail, in the office, online

- April 2020 (includes online giving): \$ 17,619.00 | Last year, same month: \$ 45,716.30
- May 2020 (includes online giving): \$ 14,875.50 | Last year, same month: \$ 31,427.04



NOTICIAS SOBRE LA REAPERTURA DE MISAS



United in Prayer

Please pray for these members of our community



Unidos en Oración

Por favor pida por estos miembros de nuestra comunidad

Es con gran alegría que anunciamos nuestro plan de reapertura limitada. Sepa que la seguridad continúa siendo de alta prioridad, por lo tanto, continuaremos revisando nuestro horario y haciendo los cambios necesarios según lo permitan las restricciones y el espacio.

Tendremos algunas pruebas con voluntarios claves anterior a la reapertura general. Estas nos permitirán la oportunidad de percatarnos de áreas que necesiten ser corregidas.

Capacidad y registros

Todos los servicios de misa requerirán registrarse previamente para participar. En este momento, nuestro lineamiento tiene capacidad para 20 espacios de asistencia en nuestras

misas entre semana y misas dominicales .

Las inscripciones comienzan, Lunes 15 de junio

Para registrarse, por favor llame a la oficina parroquial. Horario de oficina: de lunes a jueves de 9 a.m. a 4 p.m. Si no le contestamos, deje un mensaje con su nombre y apellido, fecha / hora de asistencia preferida y número de teléfono de contacto, y le devolveremos su llamada lo antes posible. Le pedimos paciencia mientras trabajamos a través de registros.

Pautas de seguridad a seguir

- ✓ Siga las instrucciones de nuestros monitores de seguridad, seguirán las pautas establecidas por la parroquia.
- ✓ Sera requisito que todos los participantes usen máscara (vengan preparados).
- ✓ A su llegada, los monitores de seguridad lo registrarán en la entrada principal. Si no está en la lista, no se le permitirá ingresar (no se harán excepciones debido a nuestras pautas de capacidad / rastreo).
- ✓ Los asientos serán marcados para permitir el distanciamiento social (los miembros en el mismo hogar pueden sentarse juntos).
- ✓ Solo el baño familiar estará disponible para su uso (el baño de mujeres y hombres estará fuera de los límites). Recomendamos encarecidamente la mayor limitación posible del uso del baño.
- ✓ Si no se siente bien, favor de quedarse en casa, si es posible, avise a la oficina para cancelar su espacio.

Horario de Misas

Entre Semana

- **Lunes y miercoles**
8am Inglés
- **Lunes, martes, jueves**
6pm español
- **Viernes:** no hay misa pública disponible en este momento para dar cabida a las liturgias que necesitan reprogramarse.

Misa de fin de semana

- **Sábado (Vigilia)**
7pm español
- **Domingo**
9am ingles
11am español, 6pm español

* No hay misa de 7 a.m. o 1 p.m. en este momento

Health / Salud:

José Carmen Guzmán
Juan Chávez Campos
Luis Enrique Navarro
Rafael Alcaraz
María Gallardo*
Pedro Martínez Ramírez*

Special Int./ Int. Especial:

Richard Leonard Rodriguez Saenz
Rodrigo G. Rodriguez Saenz
Graciela Vera Trejo

+Deceased / Difuntos:

Ricardo Cabrera Rivera (5/12/20)
Jesus Avalos Mendoza (DOD: 5/8/20)
José Gutiérrez (5/20/2020)
Victor Dávila (5/9/2020)
Jorge Martínez (5/9/2020)
Agustín Paloalto (5/27/2020)
Hazel Barns (5/25/2020)
Dick Kline (5/31/2020)
Hijinio Ramírez (6/5/2020)*
Pedro Ramírez Pérez 6/5/2020)*

Military / Militar:

Michael Edward Kerns
Michael Page

*New names/Nombres nuevos

Dispensation

Recordatorio que a luz del Covid-19 el arzobispo ha extendido el decreto de la dispensa. "dispense a todos los miembros de la Arquidiócesis de Portland en Oregon y a quienes están presentes en la Arquidiócesis, de la obligación de asistir a Misa los domingos y otros días santos de obligación."

OFERTORIO: Donaciones pueden entregarse por correo, en la oficina, o en internet.

- Abril 2020 (incluye donaciones en línea): \$ 17,619.00 | año pasado, mismo mes: \$ 45,716.30
- Mayo 2020 (incluye donaciones en línea): \$ 14,875.50 | año pasado, mismo mes: \$ 31,427.04

